

TỨC LẮM! TỨC LẮM! [^]DE Hayward

Trong một buổi họp AHCC, các cụ già khoe như trời :

- nào là : thắng con tôi, thắng rế tôi đều thua tôi hết!
- nào là : tôi đã chỉ anh Đỗ Phong Thuận làm sao để cải thiện toa thuốc hải cầu!
- nào là : thêm các vi thuốc gì gì... vào toa thuốc vua Minh Mạng thì "nhất da ngũ giao mỗi sanh lục súc" được!

Vì tôi là thắng trẻ nhất trong đám (35 tuổi cách nay 10 năm) nên ngậm miệng mà nghe, về nhà tức đến học gạch. May sao đọc được một tiểu lam Mỹ sau đây, xin dịch ra mong Ban Phụ Trách cho đăng vào Lá Thư AHCC để...em đỡ tức.

"Hai vợ chồng cụ Mỹ già cãi nhau về tiền bạc. Ông chồng t ú c qua, lấy va li, sắp sửa quần áo cho một chuyến đi xa. Bà v ỏ hỏi :

- Thế là ông định đi đâu ?

Ông chồng được dịp xỏ ra :

- Tôi đi AUSTRALIA; ở đó tôi chỉ cần ngủ một đêm với một b à quý phái là được 50 dollars rồi. Tại sao tôi phải tiếp t u c sống với bà chứ ?

Bà vợ buồn quá. Tuy nhiên, ngậm ngùi một lúc bà ta cũng v à o buồng, lấy va li ra, cũng sắp sửa để mả đi xa.

Ông chồng mới hỏi :

- Bà định đi đâu vậy?

- Tôi đi AUSTRALIA!

- Bà đi theo tôi chi vậy?

- Tôi muốn biết xem với 50 dollars ông làm sao mà ông s ờ n g được 6 tháng!

(Phải hiểu ngậm là ông già gan nói trên phải đợi 6 tháng mới có thể gồng mình lên tập thể dục hít đất được).

XIN ĐỐI DÙM [^]DE Hayward

Trong một chuyến đi công tác, một bạn (cũng là Đê) nghĩ r a một câu đối sau đây - tuy không học búa như "Da trắng vò b i bạch" của chuyện Trưng quỳnh mà nhiều thể h ệ sau chưa ai đối chính được - nhưng cũng phải nghĩ suốt 3 đêm mới tìm ra được hai câu đối.

Mong bạn nào giải đáp được xin viết về Ban Phụ Trách để đăng cho vui.

Một chàng "cư-sĩ" C.C. đi công tác, ghé một quán biền t h ùy gặp cô chủ quán quá đẹp, trong lòng muốn ... xin một tí. Tuy nhiên, vì "lương tâm chức nghiệp" e rằng ... bỏ của đóc đường mà mang tội, nên do hỏi trước để còn liệu mà viết phương trình Ogino. Cô ta bèn đưa ra một câu đối... rằng thì là :

- Có tháng có tháng, có tháng không có tháng!

Chàng ta ngán mắt tò te, lên xe tắc xong ken, bảo tài xế tiếp tục đi...